



**PERBEDAAN DIALEKTIS BAHASA MADURA
DI KECAMATAN BESUKI KABUPATEN
SITUBONDO DENGAN BAHASA
MADURA BAKU**

SKRIPSI

Oleh

**Elisa Dwi Januarita
NIM 080110201078**

**JURUSAN SASTRA INDONESIA
FAKULTAS SASTRA
UNIVERSITAS JEMBER
2012**



**PERBEDAAN DIALEKTIS BAHASA MADURA
DI KECAMATAN BESUKI KABUPATEN
SITUBONDO DENGAN BAHASA
MADURA BAKU**

SKRIPSI

diajukan guna melengkapi tugas akhir dan memenuhi salah satu syarat
untuk menyelesaikan Program Studi Sastra Indonesia (S1)
dan mencapai gelar Sarjana Sastra

Oleh

**Elisa Dwi Januarita
NIM 080110201078**

**JURUSAN SASTRA INDONESIA
FAKULTAS SASTRA
UNIVERSITAS JEMBER
2012**

PERSEMBAHAN

Skripsi ini saya persembahkan untuk:

1. ibunda Yulianik dan ayahanda Abdul Haban Musa tercinta, yang telah mendukung, mendoakan, memberi semangat dan memberi kasih sayang, serta memberikan banyak pengorbanan selama ini;
2. guru-guru saya sejak sekolah dasar hingga perguruan tinggi, yang telah memberikan ilmu dan membimbing dengan penuh kesabaran dan keikhlasan;
3. Almamater Fakultas Sastra Universitas Jember.

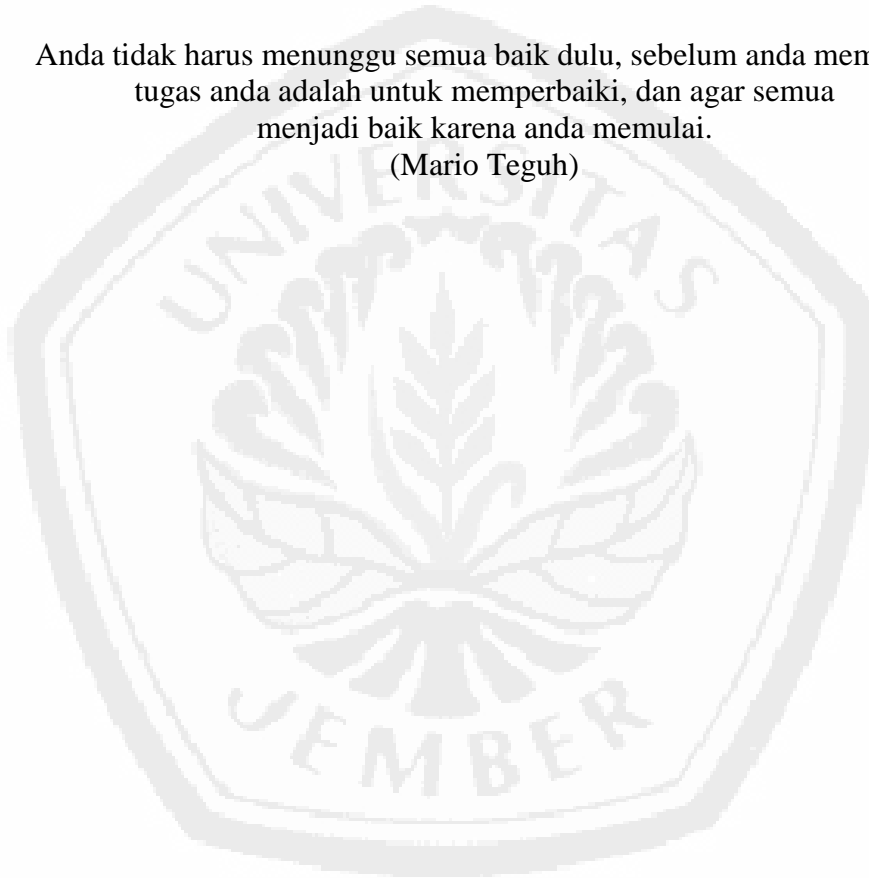


MOTO

Kemampuan terbaikku adalah cara berpikirku,
kemampuan terbaikmu adalah cara berpikirmu.
(Penulis)

Bermimpilah, maka Tuhan akan memeluk mimpi-mimpimu!
(Film Sang Pemimpi)

Anda tidak harus menunggu semua baik dulu, sebelum anda memulai.
tugas anda adalah untuk memperbaiki, dan agar semua
menjadi baik karena anda memulai.
(Mario Teguh)



PERNYATAAN

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

nama : Elisa Dwi Januarita

NIM : 080110201078

menyatakan dengan sesungguhnya bahwa skripsi yang berjudul: “Perbedaan Dialektis Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo dengan Bahasa Madura Baku” adalah benar-benar hasil karya sendiri, kecuali kutipan yang sudah saya sebutkan sumbernya, belum pernah diajukan pada institusi mana pun, dan bukan karya jiplakan. Saya bertanggung jawab atas keabsahan dan kebenaran isinya sesuai dengan sikap ilmiah yang harus dijunjung tinggi.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya, tanpa adanya tekanan dan paksaan dari pihak mana pun serta bersedia mendapat sanksi akademik jika ternyata dikemudian hari pernyataan ini tidak benar.

Jember, 14 Februari 2012

Yang menyatakan,

Elisa Dwi Januarita

NIM 080110201078

SKRIPSI

**PERBEDAAN DIALEKTIS BAHASA MADURA DI KECAMATAN
BESUKI KABUPATEN SITUBONDO DENGAN BAHASA
MADURA BAKU**

Oleh

Elisa Dwi Januarita
NIM 080110201078

Pembimbing

Dosen Pembimbing Utama : Prof. Dr. Bambang Wibisono, M.Pd.

Dosen Pembimbing Anggota : Dr. Agus Sariono, M.Hum.

PENGESAHAN

Skripsi berjudul “Perbedaan Dialektis Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo dengan Bahasa Madura Baku” telah diuji dan disahkan oleh Fakultas Sastra Universitas Jember pada:

hari, tanggal : Kamis, 23 Februari 2012

tempat : Fakultas Sastra Universitas Jember

Tim Penguji

Ketua,

Prof. Dr. Bambang Wibisono, M.Pd.

NIP. 196004091985031003

Anggota I,

Anggota II,

Dr. Agus Sariono, M.Hum.

NIP. 196108131986011001

Drs. Andang Subaharianto, M.Hum.

NIP. 196504171990021001

Mengesahkan,

Dekan,

Drs. Syamsul Anam, M.A.

NIP. 195909181988021001

RINGKASAN

Perbedaan Dialektis Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo dengan Bahasa Madura Baku; Elisa Dwi Januarita, 080110201078; 2012: 167 halaman; Jurusan Sastra Indonesia Fakultas Sastra Universitas Jember.

Penelitian dalam skripsi ini dikhususkan untuk meneliti tiga perbedaan aspek kebahasaan, yaitu perbedaan aspek fonologi, perbedaan aspek morfologi (afiksasi dan reduplikasi), serta perbedaan aspek leksikon antara bahasa Madura di Kecamatan Besuki dengan bahasa Madura baku. Tujuan penelitian ini, secara umum yaitu selain untuk mendeskripsikan perbedaan ciri-ciri bahasa Madura di Kecamatan Besuki dengan bahasa Madura baku, juga untuk memperjelas tentang adanya variasi bahasa dalam bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo dengan bahasa Madura baku yang terdapat dalam kamus. Secara khusus bertujuan: (1) mendeskripsikan perbedaan ciri-ciri fonologi bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo dengan bahasa Madura baku; (2) mendeskripsikan perbedaan ciri-ciri morfologi bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo dengan bahasa Madura baku; dan (3) mendeskripsikan perbedaan ciri-ciri leksikon bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo dengan bahasa Madura baku.

Data yang digunakan dalam penelitian ini berupa data lisan dan data tulis. Data lisan diperoleh dari responden penelitian di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo berupa data yang menunjukkan ciri fonologi, morfologi, dan leksikon, sedangkan data kedua berupa data tulis yang diperoleh dari buku tatabahasa bahasa Madura dan kamus bahasa Madura, yaitu data bahasa Madura baku yang digunakan sebagai pembandingan. Sumber data pertama yaitu penutur bahasa Madura yang berasal dari Besuki, sedangkan sumber data kedua yaitu kamus bahasa Madura dan buku tatabahasa bahasa Madura. Sampel dalam skripsi ini yaitu berasal dari penutur bahasa Madura di Besuki yang diwakili oleh penduduk di Desa Blimbing. Informan pangkal berjumlah dua orang, sedangkan informan utama berjumlah tiga orang.

Pengumpulan data dalam penelitian ini menggunakan metode simak dan metode cakap. Dalam metode simak digunakan teknik sadap dan teknik lanjutannya yaitu teknik simak bebas libat cakap. Dalam metode cakap digunakan teknik pancing dan teknik lanjutannya yaitu teknik cakap semuka, yang dilanjutkan dengan teknik rekam dan teknik catat. Daftar tanya yang digunakan berjumlah \pm 4.000 kata. Analisis data dalam penelitian ini menggunakan metode komparatif yaitu membandingkan data di suatu tempat dengan data di tempat lain untuk mengetahui perbedaannya. Pemaparan hasil analisis data perbedaan fonologi dan perbedaan morfologi dikemukakan menggunakan metode formal dan metode informal, sedangkan pemaparan hasil analisis data perbedaan leksikon hanya dikemukakan menggunakan metode formal saja.

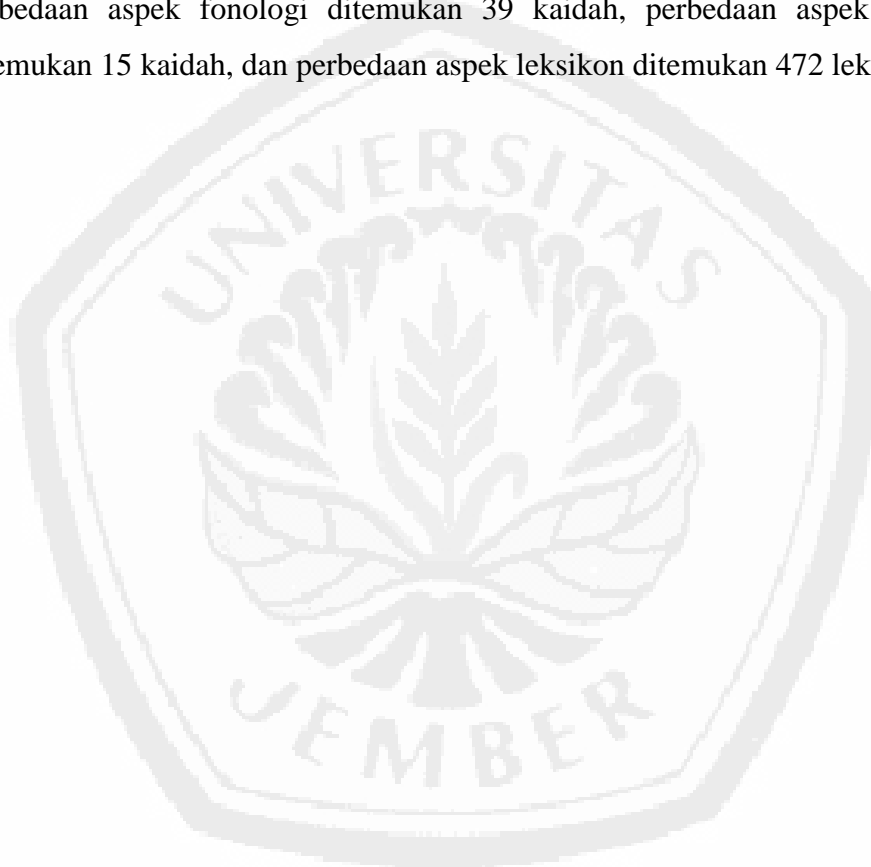
Berdasarkan analisis data didapatkan hasil perbedaan fonologi sebagai berikut: (1) perbedaan vokal [a] ~ [ə], [a] ~ [o], [ɛ] ~ [e], [ɔ] ~ [o], [e] ~ [i], [ɔ] ~ [u], [u] ~ [o], [i] ~ [I], dan [u] ~ [U], (2) penghilangan bunyi vokal [ə] ~ [∅], (3) perbedaan konsonan [d] ~ [t], [g] ~ [k], [j] ~ [c], [g] ~ [b], [g] ~ [s], [j] ~ [s], (4) penghilangan bunyi konsonan [d] ~ [∅], [b] ~ [∅], [l] ~ [∅], [r] ~ [∅], [k] ~ [∅], [t] ~ [∅], [m] ~ [∅], [p] ~ [∅], [ŋ] ~ [∅], [j] ~ [∅], [s] ~ [∅], dan [c] ~ [∅], (5) penghilangan suku kata [əl] ~ [∅], [əb] ~ [∅], [əc] ~ [∅], [əj] ~ [∅], [ən] ~ [∅], [əg] ~ [∅], [əd] ~ [∅], [əm] ~ [∅], [pa] ~ [∅], dan [ka] ~ [∅], dan (6) penambahan konsonan [∅] ~ [h]. Semua perbedaan fonologi tersebut bersifat sistematis.

Berdasarkan analisis data didapatkan hasil perbedaan morfologi sebagai berikut: (1) perbedaan prefiks {ta-} ~ {tə-}, {ma-} ~ {mə-}, {sa-} ~ {sə-}, {pa-} ~ {pə-}, {ŋa-} ~ {ŋə-}, {ka-} ~ {kə-}, {ta-} ~ {kə-}, (2) Perbedaan infiks {-ar-} ~ {-ər-}, {-om-} ~ {-om-}, {-en-} ~ {-en-}, {-al-} ~ {-əl-}, dan (3) perbedaan sufiks {-a} ~ {-ah}, {-na} ~ {-ən}, {-ε} ~ {-eh}, {-i} ~ {-Ih}. Semua perbedaan morfologi tersebut bersifat sistematis.

Berdasarkan hasil analisis data didapatkan hasil perbedaan leksikon yang diklasifikasikan ke dalam 16 medan makna, yaitu: 1) bagian tubuh (25 leksikon); 2) kata ganti, sapaan, dan acuan (3 leksikon); 3) sistem kekerabatan (10 leksikon); 4) kehidupan desa dan masyarakat (30 leksikon); 5) rumah dan bagian-bagiannya (8 leksikon); 6) peralatan dan perlengkapan (28 leksikon); 7) makanan dan

minuman (4 leksikon); 8) tumbuh-tumbuhan, bagian, buah, dan hasil olahannya (10 leksikon); 9) binatang dan bagiannya (17 leksikon); 10) waktu, musim, keadaan alam, dan arah (30 leksikon); 11) gerak dan kerja (219 leksikon); 12) perangai, sifat, dan warna (61 leksikon); 13) penyakit (12 leksikon); 14) pakaian dan perhiasan (2 leksikon); 15) bilangan dan ukuran (1 leksikon); dan 16) kata depan, kata sambung, kata seru, dan kata tugas (12 leksikon).

Berdasarkan deskripsi hasil analisis data dapat disimpulkan bahwa, perbedaan aspek fonologi ditemukan 39 kaidah, perbedaan aspek morfologi ditemukan 15 kaidah, dan perbedaan aspek leksikon ditemukan 472 leksikon.



PRAKATA

Puji syukur kehadiran Allah SWT atas segala rahmat dan karunia-Nya, sehingga penulis dapat menyelesaikan skripsi yang berjudul “Perbedaan Dialektis Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo dengan Bahasa Madura Baku”. Skripsi ini disusun untuk memenuhi salah satu syarat dalam menyelesaikan pendidikan strata satu (S1) pada Jurusan Sastra Indonesia Fakultas Sastra Universitas Jember.

Penyusunan skripsi ini tidak lepas dari bantuan berbagai pihak, oleh karena itu penulis ingin menyampaikan ucapan terima kasih kepada:

1. Drs. Syamsul Anam, M.A., selaku Dekan Fakultas Sastra;
2. Prof. Dr. Bambang Wibisono, M.Pd., selaku Dosen Pembimbing I dan Dr. Agus Sariono, M.Hum., selaku Dosen Pembimbing II sekaligus Ketua Jurusan Sastra Indonesia yang telah meluangkan waktu, pikiran, dan perhatian dalam penulisan skripsi ini;
3. Edy Haryadi, S.S., selaku Dosen Pembimbing Akademik yang telah membimbing selama menjadi mahasiswa;
4. seluruh Bapak dan Ibu dosen yang telah memberikan bekal ilmu selama menyelesaikan studi di jurusan Sastra Indonesia;
5. keluarga besar penulis di Suboh-Situbondo, yang selalu memberikan semangat dan doanya selama ini, *Arigatou Gozaimasu*;
6. semua pihak yang telah memberikan bantuan dan dukungan dalam penyelesaian skripsi ini.

Semoga semua bantuannya selama ini kepada penulis mendapat balasan yang setimpal dari Allah SWT. Penulis akan menerima segala kritik dan saran dari semua pihak demi kesempurnaan skripsi ini. Akhirnya penulis berharap, semoga skripsi ini dapat bermanfaat.

Jember, 14 Februari 2012

Penulis

DAFTAR ISI

	Halaman
HALAMAN JUDUL	i
HALAMAN PENGESAHAN	ii
HALAMAN MOTO	iii
HALAMAN PERNYATAAN	iv
HALAMAN PEMBIMBINGAN	v
HALAMAN PENGESAHAN	vi
RINGKASAN	vii
PRAKATA	x
DAFTAR ISI	xi
DAFTAR BAGAN DAN TABEL	xiii
DAFTAR LAMPIRAN	xxii
DAFTAR LAMBANG DAN SINGKATAN	xxiii
BAB 1. PENDAHULUAN	1
1.1 Latar Belakang Masalah	1
1.2 Ruang Lingkup Masalah dan Rumusan Masalah	8
1.3 Tujuan dan Manfaat Penelitian	10
1.3.1 Tujuan Penelitian	10
1.3.2 Manfaat Penelitian	11
BAB 2. TINJAUAN PUSTAKA DAN LANDASAN TEORI	12
2.1 Tinjauan Pustaka	12
2.2 Landasan Teori	17
2.2.1 Bahasa	18
2.2.2 Subsistem Bahasa	19
2.2.3 Morfem	21
2.2.4 Kata	21
2.2.5 Proses Morfologis	22
2.2.6 Variasi Bahasa	27
2.2.7 Dialek	28

2.2.8 Ciri-Ciri Dialek	29
2.2.9 Dialektologi.....	30
2.2.10 Perbedaan Unsur-unsur Kebahasaan.....	31
2.2.11 Bahasa Madura Baku	33
2.2.12 Dialek dalam Bahasa Madura	34
BAB 3. METODE PENELITIAN.....	40
3.1 Data dan Sumber Data	40
3.2 Populasi.....	41
3.3 Sampel.....	41
3.4 Informan	43
3.5 Pengumpulan Data.....	44
3.6 Analisis Data.....	45
3.7 Pemaparan Hasil Analisis Data	51
BAB 4. DESKRIPSI HASIL PENELITIAN.....	52
4.1 Keadaan Umum dan Keadaan Kebahasaan di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo	52
4.2 Deskripsi Perbedaan Dialektis Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo dengan Bahasa Madura Baku.....	58
4.2.1 Deskripsi Perbedaan Ciri Fonologi.....	58
4.2.2 Deskripsi Perbedaan Ciri Morfologi.....	102
4.2.3 Deskripsi Perbedaan Ciri Leksikon	127
BAB 5. PENUTUP.....	162
5.1 Kesimpulan.....	162
5.2 Saran	164
DAFTAR PUSTAKA	165
LAMPIRAN	

DAFTAR BAGAN DAN TABEL

	Halaman
2.1 Bagan Landasan Teori.....	39
3.1 BMB [a] ~ BMBsk [o] / — silabe antepenultima terbuka	47
3.2 Perbedaan Prefiks {ta-} ~ {tə-} ‘Tidak Sengaja Di – (BD)’	48
3.3 Kata Ganti, Sapaan, dan Acuan.....	50
4.1 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Vokal [a] Bahasa Madura Baku dengan Vokal [ə] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	59
4.2 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Vokal [a] Bahasa Madura Baku dengan Vokal [o] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	61
4.3 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Vokal [ɛ] Bahasa Madura Baku dengan Vokal [e] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	62
4.4 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Vokal [ɔ] Bahasa Madura Baku dengan Vokal [o] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	65
4.5 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Vokal [e] Bahasa Madura Baku dengan Vokal [i] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	66
4.6 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Vokal [ɔ] Bahasa Madura Baku dengan Vokal [u] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	68
4.7 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Vokal [u] Bahasa Madura Baku dengan Vokal [o] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	69
4.8 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Vokal [i] Bahasa Madura Baku dengan Vokal [I] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	70

4.9 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Vokal [u] Bahasa Madura Baku dengan Vokal [U] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	71
4.10 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Vokal [ə] Bahasa Madura Baku yang direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	73
4.11 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Konsonan [d] Bahasa Madura Baku dengan Konsonan [t] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	74
4.12 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Konsonan [g] Bahasa Madura Baku dengan Konsonan [k] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	75
4.13 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Konsonan [j] Bahasa Madura Baku dengan Konsonan [c] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	76
4.14 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Konsonan [g] Bahasa Madura Baku dengan Konsonan [b] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	77
4.15 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Konsonan [g] Bahasa Madura Baku dengan Konsonan [s] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	78
4.16 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Konsonan [j] Bahasa Madura Baku dengan Konsonan [s] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	79
4.17 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Bunyi Konsonan [d] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo	80
4.18 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Bunyi Konsonan [b] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo	81
4.19 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Bunyi Konsonan	

[l] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo	82
4.20 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Bunyi Konsonan [r] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo	83
4.21 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Bunyi Konsonan [k] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo	84
4.22 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Bunyi Konsonan [t] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo	85
4.23 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Bunyi Konsonan [m] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo	86
4.24 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Bunyi Konsonan [p] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo	87
4.25 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Bunyi Konsonan [n] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo	88
4.26 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Bunyi Konsonan [j] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo	89
4.27 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Bunyi Konsonan [s] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo	90
4.28 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Bunyi Konsonan [c] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo	91
4.29 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Suku Kata [əl] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura	

di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	92
4.30 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Suku Kata [əb] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	93
4.31 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Suku Kata [əc] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	94
4.32 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Suku Kata [əj] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	94
4.33 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Suku Kata [ən] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	95
4.34 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Suku Kata [əg] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	96
4.35 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Suku Kata [əd] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	97
4.36 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Suku Kata [əm] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	97
4.37 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Suku Kata [pa] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	98
4.38 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penghilangan Suku Kata [ka] Bahasa Madura Baku yang Direalisasikan sebagai [ø] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	99
4.39 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Penambahan Konsonan [h] Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo menjadi [ø] dalam bahasa Madura baku	100

4.40 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Prefiks Bahasa Madura Baku {ta-} ‘Tidak Sengaja Di-‘ dengan Prefiks {tə-} ‘Tidak Sengaja Di-‘ Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo	104
4.41 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Prefiks Bahasa Madura Baku {ma-} ‘Melaksanakan atau Melakukan Pekerjaan Seperti yang Disebut oleh Bentuk Dasar-‘ dengan Prefiks {mə-} ‘Melaksanakan atau Melakukan Pekerjaan Seperti yang Disebut oleh Bentuk Dasar-‘ Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo	105
4.42 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Prefiks Bahasa Madura Baku {sa-} ‘Seluruh atau Satu, Sama dengan atau Menyerupai-‘ dengan Prefiks {sə-} ‘Seluruh atau Satu, Sama dengan atau Menyerupai-‘ Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	107
4.43 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Prefiks Bahasa Madura Baku {pa-} ‘Memerintahakan Mengerjakan Sesuatu yang Disebut oleh Bentuk Dasar-‘ dengan Prefiks {pə-} ‘Memerintahakan Mengerjakan Sesuatu yang Disebut oleh Bentuk Dasar-‘ Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo	108
4.44 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Prefiks Bahasa Madura Baku {ŋa-} ‘Menghasilkan atau Membuat Sesuatu, Banyak Terlihat atau Agak-‘ dengan Prefiks {ŋə-} ‘Menghasilkan atau Membuat Sesuatu, Banyak Terlihat atau Agak-‘ Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	110
4.45 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Prefiks Bahasa Madura Baku {ka-} ‘Dapat Di-‘ dengan Prefiks {kə-} ‘Dapat Di-‘ Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	111
4.46 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Prefiks Bahasa Madura Baku {ta-} ‘Tidak Sengaja Di-‘ dengan Prefiks {kə-} ‘Tidak Sengaja Di- atau Dapat Di-‘ Bahasa Madura di Kecamatan Besuki	

Kabupaten Situbondo.....	113
4.47 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Infiks Bahasa Madura Baku {-ar-} ‘-Keadaan atau Tindakan Seperti yang Disebut oleh Bentuk Dasar-‘ dengan Infiks {-ər-} ‘-Keadaan atau Tindakan Seperti yang Disebut oleh Bentuk Dasar-‘ Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	115
4.48 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Infiks Bahasa Madura Baku {-om-} ‘-Mengalami Keadaan dan Melakukan Pekerjaan Seperti yang Disebut oleh Bentuk Dasar-‘ dengan Infiks {-om-} ‘-Mengalami Keadaan dan Melakukan Pekerjaan Seperti yang Disebut oleh Bentuk Dasar-‘ Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	116
4.49 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Infiks Bahasa Madura Baku {-en-} ‘-Menyangatkan dan Tindakan Seperti yang Disebut oleh Bentuk Dasar-‘ dengan Infiks {-ən-} ‘-Menyangatkan dan Tindakan Seperti yang Disebut oleh Bentuk Dasar-‘ Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	117
4.50 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Infiks Bahasa Madura Baku {-al-} ‘-Mengalami Keadaan dan Melakukan Tindakan Seperti yang Disebut oleh Bentuk Dasar-‘ dengan Infiks {-əl-} ‘-Mengalami Keadaan dan Melakukan Tindakan Seperti yang Disebut oleh Bentuk Dasar-‘ Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo	119
4.51 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Sufiks Bahasa Madura Baku {-a} ‘-Akan Mengerjakan Pekerjaan Seperti yang Disebut oleh Bentuk Dasar-‘ dengan Sufiks {-ah} ‘-Akan Mengerjakan Pekerjaan Seperti yang Disebut oleh Bentuk Dasar-‘ Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo.....	121
4.52 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Sufiks Bahasa Madura Baku {-na} ‘-Sama dengan atau Menyerupai, Arti yang Jelas, Menyatakan Terjadi Hal Seperti yang Disebut oleh Bentuk Dasar-‘ dengan Sufiks {-ən} ‘-Sama dengan atau Menyerupai, Arti	

yang Jelas, Menyatakan Terjadi Hal Seperti yang Disebut oleh Bentuk Dasar‘ Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo	122
4.53 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Sufiks Bahasa Madura Baku {-ε} ‘-Berilah Sesuatu yang Disebut oleh Bentuk Dasar, Perintah untuk Mengerjakan Sesuatu yang Disebut oleh Bentuk Dasar‘ dengan Sufiks {-eh} ‘-Berilah Sesuatu yang Disebut oleh Bentuk Dasar, Perintah untuk Mengerjakan Sesuatu yang Disebut oleh Bentuk Dasar‘ Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo	124
4.54 Daftar Kata-Kata yang Menunjukkan Perbedaan Sufiks Bahasa Madura Baku {-agh ⁱ } ‘-Mintalah Tolong pada Orang Lain untuk Mengerjakan Pekerjaan yang Disebut oleh Bentuk Dasar, dan Meminta pada Orang Lain agar Bersifat Seperti Tersebut pada Bentuk Dasar‘ dengan Sufiks {-agh ^h l} ‘-Mintalah Tolong pada Orang Lain untuk Mengerjakan Pekerjaan yang Disebut oleh Bentuk Dasar, dan Meminta pada Orang Lain agar Bersifat Seperti Tersebut pada Bentuk Dasar‘ Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo	126
4.55 Daftar Kosakata “Bagian Tubuh” Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo yang Menunjukkan Perbedaan Leksikon dengan Bahasa Madura Baku.....	128
4.56 Daftar Kosakata “Kata Ganti, Sapaan, dan Acuan” Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo yang Menunjukkan Perbedaan Leksikon dengan Bahasa Madura Baku	130
4.57 Daftar Kosakata “Sistem Kekerabatan” Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo yang Menunjukkan Perbedaan Leksikon dengan Bahasa Madura Baku.....	131
4.58 Daftar Kosakata “Kehidupan Desa dan Masyarakat ” Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo yang Menunjukkan Perbedaan Leksikon dengan Bahasa Madura Baku	134
4.59 Daftar Kosakata “Rumah dan Bagian-bagiannya” Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo yang Menunjukkan	

Perbedaan Leksikon dengan Bahasa Madura Baku	136
4.60 Daftar Kosakata “Peralatan dan Perlengkapan” Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo yang Menunjukkan Perbedaan Leksikon dengan Bahasa Madura Baku	137
4.61 Daftar Kosakata “Makanan dan Minuman” Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo yang Menunjukkan Perbedaan Leksikon dengan Bahasa Madura Baku	139
4.62 Daftar Kosakata “Tumbuh-tumbuhan, Bagian, Buah, dan Hasil Olahannya” Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo yang Menunjukkan Perbedaan Leksikon dengan Bahasa Madura Baku	140
4.63 Daftar Kosakata “Binatang dan Bagiannya” Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo yang Menunjukkan Perbedaan Leksikon dengan Bahasa Madura Baku	141
4.64 Daftar Kosakata “Waktu, Musim, Keadaan Alam, Benda Alam, dan Arah” Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo yang Menunjukkan Perbedaan Leksikon dengan Bahasa Madura Baku	143
4.65 Daftar Kosakata “Gerak dan Kerja” Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo yang Menunjukkan Perbedaan Leksikon dengan Bahasa Madura Baku.....	145
4.66 Daftar Kosakata “Perangai, Sifat, dan Warna” Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo yang Menunjukkan Perbedaan Leksikon dengan Bahasa Madura Baku	155
4.67 Daftar Kosakata “Penyakit” Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo yang Menunjukkan Perbedaan Leksikon dengan Bahasa Madura Baku.....	158
4.68 Daftar Kosakata “Pakaian dan Perhiasan” Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo yang Menunjukkan Perbedaan Leksikon dengan Bahasa Madura Baku	159
4.69 Daftar Kosakata “Bilangan dan Ukuran” Bahasa Madura di	

Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo yang Menunjukkan Perbedaan Leksikon dengan Bahasa Madura Baku	160
4.70 Daftar Kosakata “Kata Depan, Kata Sambung, Kata Seru, dan Kata Tugas” Bahasa Madura di Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo yang Menunjukkan Perbedaan Leksikon dengan Bahasa Madura Baku	160



DAFTAR LAMPIRAN

A. KUESIONER

A.1 Kuesioner (Kamus Bahasa Madura)

A.2 Kuesioner (Tatabahasa Bahasa Madura)

B. PETA JAWA TIMUR

C. BIODATA INFORMAN

D. SURAT IZIN PENELITIAN

D.1 Surat Pengantar Izin Penelitian dari Fakultas Sastra Universitas Jember

D.2 Surat Pengantar Izin Penelitian dari Lembaga Penelitian Universitas
Jember

D.3 Surat Rekomendasi Penelitian dari Bakesbangpol dan Linmas Kabupaten
Situbondo



DAFTAR LAMBANG DAN SINGKATAN

- [] = pengapit bunyi fonetis
{ } = pengapit morfem terikat
' ' = pengapit makna
~ = penulisan kaidah korespondensi dan variasi
I = alofon i, dalam kata [dəgg^hI?] 'nanti'
U = alofon u, dalam kata [samb^həlUt] 'memeluk erat'
ε = alofon e, dalam kata [kəkεr] 'kikir'
ə = alofon e, dalam kata [təbəl] 'tebal'
ɔ = alofon o, dalam kata [ɔbus] 'habis'
b^h = fonem bh, dalam kata [kəmb^həŋ] 'bunga'
d^h = fonem dh, dalam kata [d^huwəs] 'bolong besar'
g^h = fonem gh, dalam kata [ag^huŋ] 'agung'
j^h = fonem jh, dalam kata [j^həmɔ] 'jamu'
ŋ = fonem ng, dalam kata [bəcəŋ] 'bau'
ŋ = fonem ny, dalam kata [ŋalabər] 'terhambur'
? = (') dalam kata [gəgə?] 'gagah'
∅ = penghilangan fonem
BS = Bahasa Sumbawa
BMB = Bahasa Madura Baku
BMBsk = Bahasa Madura Besuki
R_{par} = Reduplikasi Parsial
K₁ = Konsonan Awal